

Prof. Sulavko Anna

CURRICULUM VITAE

Profesora del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de Comunicación del Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural de la Universidad Federal del Sur (Rusia)

Profesora del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur

Analista del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur

DIRECCIÓN PROFESIONAL:

Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur

Bolshaya Sadovaya 105/42, aula 310

344006 - Rostov del Don, Rusia

Tel.: +7 (863) 218 40 00; + 79508492174

Correo electrónico: asulavko@sfedu.ru

web: www.esp-centr.sfedu.ru

I. ESTUDIOS

2010 – Máster en Filología de la Europa Occidental, Universidad Federal del Sur

2008 – Grado en Filología de la Europa Occidental, Universidad Federal del Sur

Superación profesional:

2016 – Curso de acreditación para profesores DELE (Niveles A2/B1 escolar)

2015 – Curso de acreditación para profesores DELE (Niveles C1/C2)

2015 – Curso «Flamenco en Red», Universidad de Cádiz

2014 – Curso «Flamenco en Red», Universidad de Cádiz

2011 – Taller «El español de Cuba. Problema de la conservación». (Rostov del Don, Rusia)

2011 – Estancia académica en la Universidad de Cádiz

2009 – Curso del italiano A1, Centro Dante (Rostov del Don, Rusia)

2007 – estancia académica en la Universidad de Alicante (España). Cursos específicos «Lengua y cultura españolas, C2», «El español a través de la literatura»

II. DOCENCIA

2015 – Profesora acreditada, DELE C1/C2

Desde 2013 - Coordinadora de los exámenes DELE celebradas por el Centro Hispano-Ruso de la UFS

Desde 2011 trabaja como profesora del Centro HispanoRuso de la UFS

Cursos impartidos: Gramática teórica del Español, Historia del Español, Español como segunda lengua extranjera, gramática práctica, práctica de español, traducción en turismo y humanidades.

Desde 2009 trabaja como profesora en el Instituto de Filología, Periodismo y Comunicación Intercultural (Universidad Federal del Sur),

III. CIENCIA E INVESTIGACIÓN

Líneas principales de investigación: *Fraseología. Discurso político. Práctica de la traducción e interpretación.*

Conferencias y Congresos:

2015 - III Conferencia Internacional Científico-Práctica Interactiva “ARTE, CULTURA Y LITERATURA, TRES PUENTES PARA LA HERMANDAD DE LAS NACIONES” celebrado entre 23.04.15-23.05.15

2014 - II Congreso Internacional de Hispanistas «La Identidad Nacional a través del Diálogo entre Culturas» celebrado el 25.09.14-27.09.14

2013 - II Conferencia Internacional Científico-Práctica en Red “Identidad Nacional a través del Prisma del Diálogo de Culturas” del 15.04.2013-15.05.2013

2011 - Congreso Internacional de Hispanistas “Problemas Actuales de la Filología en el Espacio Hispano-Ruso de la Investigación”

2011 – Internet Conferencia de los Científicos e Investigadores “España y Rusia: diálogo de culturas a través del paradigma civilizacional moderno”

Publicaciones:

1. *К вопросу о реализации фразеологических единиц в испаноязычном политическом дискурсе // Испания и Россия: диалог культур в свете современной цивилизационной парадигмы. Материалы Международной научно-практической Интернет-конференции. Красноярск: Изд-во СФУ, 2011г. – 6 с.*

2. *К вопросу о приемах и способах усиления прагматического потенциала фразеологических единиц в испаноязычном политическом дискурсе // Материалы Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы филологии в испано-российском научном пространстве» 22.09.11-24.09.11. Конференц-зал ИРЦ ЮФУ, Ростов-на-Дону, 2011. URL: <http://conf.esp-centr.sfedu.ru/>*

3. *К вопросу об основных характеристиках испанского политического дискурса // Фестиваль Недели науки Юга России. Материалы Региональной студенческой конференции: в 3 т. – Ростов-на-Дону: Издательство Южного федерального университета, 2012. Т. 3. – С. 146-151.*

4. *К вопросу о статусе фразеологических единиц в современной испаноязычной лингвистической литературе // Identidad Nacional a través del Diálogo de Culturas - Национальная идентичность сквозь призму диалога культур: Материалы международн. научно-практич. конф. / Отв. ред. Н.В. Карповская. – Ростов-на-Дону: ЮФУ, 2013. – С. 249 – 257.*

5. *Фразеологические единицы как этноспецифический сегмент картины мира (на материале испанского языка) // Проблемы истории, филологии, культуры. Магнитогорск: Магнитогорский государственный технический университет им. Г.И. Носова, 2013. №3 (41). С. 276-281.*

6. *К вопросу о типологии фразеологических единиц в испаноязычном политическом дискурсе // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2013. № 11 (29): в 2-х ч. Ч. II. С. 173-176.*

7. *Acerca de las herramientas de la intensificación del potencial pragmático en el discurso político hispano // Problemas actuales de filología en el espacio Hispano-Ruso de la investigación – Актуальные проблемы филологии в Испано-Российском научном пространстве: Actas oficiales de la Conferencia Científico-Práctica Internacional. Cádiz, España: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, 2014. – С. 337-344.*

8. Влияние прототипа на частотность реализации фразеологических единиц в испанском политическом дискурсе // Национальная идентичность сквозь призму диалога культур: исследования в области гуманитарных наук в иберо-американском и российском научном пространстве: в 2 т. Южный федеральный университет. Ростов-на-Дону: Издательство Южного федерального университета, 2015. Т.2. – С. 116-120.
9. Сулавко А.Ю., Редько Д.С. К вопросу о специфике употребления модальных наречий в произведениях Э. Мендоса «Тайна заколдованной крипты» и «Оливковый лабиринт» // Культура и цивилизация Испании и Латинской Америки. Материалы XII международной научно-практической студенческой конференции. Южный федеральный университет. Ростов-на-Дону, Издательство Южного федерального университета, 2014. - С. 96-101
10. Сулавко А.Ю., Полуян А.С. К вопросу о специфике функционирования фразеологических единиц в художественном тексте (на материале романа Луисы Эчеваррии «Amor, Curiosidad, Prozac y Dudas») // Культура и цивилизация Испании и Латинской Америки. Материалы XII международной научно-практической студенческой конференции. Южный федеральный университет. Ростов-на-Дону, Издательство Южного федерального университета, 2014. - С. 92-96.
11. Сулавко А.Ю., Солошенко Д.С. К вопросу о семантических характеристиках англицизмов в киноблогах на испанском языке // Культура и цивилизация Испании и Латинской Америки. Материалы XII международной научно-практической студенческой конференции. Южный федеральный университет. Ростов-на-Дону, Издательство Южного федерального университета, 2014. - С. 123-127.
12. О роли прагматической установки в процессе реализации фразеологических единиц в испанском политическом дискурсе // Древняя и Новая Романия. Вып 16. Изд-во Санкт-Петербургского государственного университета, 2015. С.291-303.
13. Sobre el potencial cognitivo y pragmático de las unidades fraseológicas en el discurso político español // Материалы III виртуальной интерактивной международной научно-практической конференции «Искусство, культура и литература: три связующих элемента дружбы народов» - Actas Oficiales de la IIIa Conferencia Internacional Científico-Práctica Interactiva “Arte, Cultura y Literatura, Tres Puentes para la Hermandad de las Naciones”, Ростов-на-Дону, 2015. URL: <http://conf.esp-centr.sfedu.ru/docladi-ponencias>.
14. Сулавко А.Ю., Стрепетова М.В. К вопросу о стилистических особенностях публичных выступлений Мариано Рахоя // Материалы XIII ежегодной Международной научно-практической студенческой конференции «Язык, литература и культура Испании и стран Латинской Америки». Конференц-зал ИРЦ ЮФУ, Ростов-на-Дону, 2015. URL: <http://conf.esp-centr.sfedu.ru/>
15. Сулавко А.Ю., Кондакова Н.В. Структурно-семантические особенности англицизмов тематической группы «Internet» в современном испанском языке // Материалы XIII ежегодной Международной научно-практической студенческой конференции «Язык, литература и культура Испании и стран Латинской Америки». Конференц-зал ИРЦ ЮФУ, Ростов-на-Дону, 2015. URL: <http://conf.esp-centr.sfedu.ru/>

16. *Potencial cognitivo-pragmático de las unidades fraseológicas del discurso político español* // Ибероамериканский мир: традиции и современные тенденции: приложение к журналу "Ибероамериканские тетради". Вып. 1: материалы VII международной научной конференции испанистов "Номо loquens в ибероамериканском лингвистическом пространстве: исследование и преподавание" (Москва, 21-23 апреля 2016 года) [на исп.яз.] / [отв. Ред. Выпуска М.В. Ларионова]. Москва, ИМИ МГИМО МИД России, 2016. - С. 395-403.

17. Сулавко А.Ю., Абкадырова И.Р. *Учебное пособие для самостоятельной подготовки студентов по курсу «Культурные и политические реалии Латинской Америки»*. Ростов-на-Дону, 2011. – 92 с.

18. Сулавко А.Ю., Абкадырова И.Р. *Культурные и политические реалии современной Латинской Америки. Учебно-методическое пособие*. Ростов-на-Дону, 2012. – 95 с.